



‘NAMES AND THEIR ENVIRONMENT’  
PROCEEDINGS OF THE 25TH INTERNATIONAL CONGRESS  
OF ONOMASTIC SCIENCES  
GLASGOW, 25-29 AUGUST 2014

VOLUME 3: ANTHROPONOMASTICS

Edited by  
Carole Hough  
Daria Izdebska



University  
of Glasgow

‘Names and Their Environment’  
Proceedings of the 25th International Congress  
of Onomastic Sciences  
Glasgow, 25-29 August 2014

**Volume 3**  
Anthroponomastics

Edited by  
Carole Hough  
Daria Izdebska

University of Glasgow  
Glasgow 2016

ISBN 10: 0-85261-947-2  
(for a set of five volumes)

ISBN 13: 978-0-85261-947-6

**The articles in this publication are © 2016 with the individual authors. They are made freely available under the terms of the Creative Commons licence (CC BY-NC-ND 4.0). For details, see:**  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>



# Table of Contents (Volume 3)

Balodis, Pauls (Latvia) Latvian Surnames Motivated by Profession .....	1
Bichlmeier, Harald (Deutschland) Zum Anteil der Familiennamen slawischer Herkunft im deutschen Familiennamenschatz.....	11
Brylla, Eva (Sweden) A New Personal Names Act in Sweden?.....	27
Corino Rovano, Silvia (Italy) One Knight, Several Names.....	34
Demsky, Aaron (Israel) New Hebrew Names in the Second Temple Period: A By-Product of Biblical Exegesis .....	44
Dräger, Kathrin (Deutschland) Abbe bis Zyprian. Patronyme im Deutschen Familiennamenatlas (abstract).....	52
Eskola, Ksenia (Finland) Name Giving of Russian-Finnish Families (abstract).....	53
Fahlbusch, Fabian and Simone Peschke (Deutschland) Weit mehr als Müller, Meyer, Schmidt: Berufsamen im Deutschen Familiennamenatlas (abstract) .....	54
Farkas, Tamás (Hungary) The Typology of Changes in the History of Hungarian Surnames.....	55
Felecan, Oliviu (Romania) A Psycholinguistic Approach to Nicknaming (With Reference to Nicknames Given by Students to Teachers).....	65
Flores Flores, W. Amaru (Deutschland) Wie Entstehen Onomastische Grenzen? Der Einfluss von Dialektarealen, Sprachgrenzen, Historischen und Rezenten Territorialgrenzen auf Familiennamenlandschaften am Beispiel der Familiennamen im Luxemburgischen Grenzgebiet (abstract).....	82
Gilles, Peter and W. Amaru Flores Flores (Deutschland) Isonymie und Lasker-Distanz: Möglichkeiten Quantitativer Ansätze für die Familiennamengeographie in Deutschland (abstract).....	83

Grant, Alison (United Kingdom)	
Occupational Surnames in the Older Scots Language in their Lexicographical Environment (abstract) .....	84
Grassi, Giulia Francesca (Germany)	
Some Remarks on the Anthroponymy of Dura Europos (and on the Name of the City) .....	85
Heuser, Rita and Mirjam Schmuck (Deutschland)	
Das Digitale Familiennamenwörterbuch Deutschlands (DFD): Gaßl-, Weber-, Käsbauer- – Ergebnisse und Perspektiven am Beispiel der Komposita mit <i>-bauer</i> (abstract) .....	94
Hohensinner, Karl and Bertold Wöss (Österreich)	
'Vor lauter Bäumen ...' – Die unbekanntenen <i>-inger</i> .....	95
Jiménez Segura, Selene (Mexico)	
Male and Female First Name Attribution Regarding Family Heritage, Catholic Calendar Influence, and Fashion in Tlalnepantla de Baz, Estado de México (México) .....	109
Joalaid, Marje (Estonia)	
Balto-Finnic Personal Name Systems .....	123
Jordà, Joan Pau, Joana Maria Pujadas-Mora and Anna Cabré (Spain)	
Surnames and Migrations: The Barcelona Area (1451-1900) .....	131
Kallio, Maija (Finland)	
Finnish Female Name Pattern with the Suffix <i>-iina</i> .....	144
Kałużyńska, Irena (Poland)	
Names of Chinese Sing-song Girls (up to the End of the 19th Century) .....	154
López Franco, Yolanda Guillermina (Mexique)	
Prénoms peu usités à Montpellier, France, de 1960 à 1985. Une étude socioanthroponymique .....	164
Martin, Marcienne (France)	
De la construction plurielle de l'anthroponyme à travers repérage et créativité .....	175
Mutsukawa, Masahiko (Japan)	
On Japanese Unisex Names .....	186
Nedrelid, Gudlaug (Norwegen)	
Patronymika als Familiennamen im Jahre 1801 .....	200
Rettig, Irene (Schweiz)	
Die Grabinschrift des Thoctebadus. Ein germanischer Personennamen in romanischem Umfeld .....	208

Saarelma-Paukkala, Minna (Finland)	
Revision of the Finnish Name-Day Calendar (abstract).....	219
Schmidt-Jüngst, Miriam (Deutschland)	
“Der muss ja auch zum Alter passen” - Zur Alters- und Geschlechtskodierung am Rufnamen beim Namenwechsel von Transgendern (abstract) .....	220
Shokhenmayer, Evgeny (Germany)	
Comparative Study of the 100 Most Frequent Russian, French, German and British Surnames.....	221
Siliņa-Piņķe, Renāte (Lettland)	
Von <i>Hindrik</i> zu <i>Indulis</i> : mittelniederdeutsche Spuren in heutigen lettischen Vornamen ...	233
Slíz, Mariann (Hungary)	
Personal Names Originating from Literature or Motion Picture in the Hungarian Name Stock – A Historical Survey .....	247
Sundström, Agneta (Sweden)	
Ingevald Panka and Kalle Braxen. Bynames in Medieval Arboga and Modern Sigtuna....	255
Tsepkova, Anna (Russia)	
Nicknames: Offline and Online Secondary Nicknaming Contexts .....	265
Vandorpe, Lieselot (Belgium)	
By the Rivers of Babylon, We Served our Master (abstract) .....	277
Varella, Stavroula (United Kingdom)	
It’s all Greek to Me: Cacophony in the Hellenic Diaspora (abstract) .....	278
Zabalza-Seguín, Ana (Spain)	
One Kingdom, Two Languages. Anthroponomastics in Early Modern Navarre .....	279

# 'Vor lauter Bäumen ...' – Die unbekanntenen *-inger*

Karl Hohensinner  
Bertold Wöss  
*Österreich*

## Zusammenfassung

Im Jahr 2011 erschien ein Band des „Familiennamen-Atlas von Oberösterreich“ mit dem Titel „Namen und Berufe“. Seine Grundlage bildet statistisches, handschriftliches Material aus der Zeit um 1825, das in systematischer Weise das Namengut im Gebiet dieses österreichischen Bundeslandes in vorindustrieller Zeit abdeckt. In dem aktuell laufenden FWF-Projekt „Etymologien der Familiennamen auf *-inger* in Oberösterreich“ wird auf dieser Datenbasis die Entstehung der Endung *-inger* analysiert, da sie den häufigsten Bildungstypus darstellt. Das Verbreitungsgebiet reicht auch weit nach Süddeutschland hinein.

Der primäre Typus der *-inger*-Familiennamen ist bekannt. Es handelt sich hier um *-er*-Ableitungen zu Siedlungsnamen auf *-ing* aus ursprünglichem *-ingen*. Von den sekundären Typen sind die Ableitungen auf *-inger* aus Siedlungsnamen, Hofnamen und Flurnamen auf *-ach/-ahi* am häufigsten. Hier stellt sich z. B. *Haslinger* zu den Haselbüschen, *Linninger* zum Lindenwäldchen, *Puchinger* zum Buchenwäldchen, *Pühringer* zum Birkenwäldchen, oder *Danninger* zum Tannenwald.

In Oberösterreich sind sekundäre Formen wesentlich höherfrequent als die primären Ableitungen. Dies wurde bis jetzt meist nicht erkannt und in der Literatur nur unzureichend dargestellt. Diese hohe Frequenz ist dadurch verursacht, dass bei den *-ach/-ahi*-Namen wesentlich mehr homonyme Ausgangspunkte gegeben sind als bei den echten *-ing*-Ortsnamen, die meist singular existieren. Mithilfe von historischen Belegen und Namenverteilungskarten soll diese Behauptung untermauert werden.

## Abstract

The first volume of the 'Surname Atlas of Upper Austria' was published in 2011 and was subtitled 'Names and Professions'. It is based on hand-written statistical data from around 1825, which systematically documents the surnames existing in this Austrian state in pre-industrial times. The current project 'Etymologies of Surnames ending with *-inger* in Upper Austria' (funded by the Austrian science fund FWF) is also based on this data and analyzes the origin of the surname ending *-inger*, which marks the most common type of surname formation. It is also common in wide areas of Southern Germany.

The primary formation type of surnames ending in *-inger* is well known. Surnames of this type are formed by attaching *-er* to toponyms ending in *-ing* (originally *-ingen*). Of the secondary types, the derivations from toponyms (settlement names as well as field names) ending in *-ach* (from earlier *-ahi*) are most common. Some examples for surnames of this secondary type: *Haslinger*, derived from toponyms based on the appellative *Haselgebüsch* 'hazel bushes', *Linninger* < *Lindenwald* 'linden grove', *Puchinger* < *Buchenwald* 'beech grove', *Pühringer* < *Birkenwald* 'birch grove' or *Danninger* < *Tannenwald* 'fir grove'.

In Upper Austria, the secondary type is much more frequent than the primary type. This matter has received little attention in literature and is due to the fact that there are much more homonymous toponyms for surnames of this secondary type than there are for surnames of the primary type, where toponyms tend to appear only once in most cases. The project uses evidence from historical documents as well as historical name distribution maps to support this statement.

\* \* \*

## Einleitung

Die Familiennamen (FN) auf *-inger* sind das Untersuchungsobjekt eines aktuellen FWF-Projektes (P25681: Etymologien der Familiennamen auf *-inger* in Oberösterreich; Projektstandort: StifterHaus Linz). Im Rahmen dieses Projektes sollen die historische Verteilung und die Etymologien dieses Namentyps erforscht werden, der in Österreich und Süddeutschland überaus häufig ist. Besonders in Oberösterreich (OÖ) lässt sich aufgrund der auffälligen Häufigkeit – knapp 40% der österreichischen Telefonanschlüsse mit einem solchen FN finden sich in diesem Bundesland (siehe Abbildung 1) – dieser Namentyp gut beforschen und anhand urkundlich gut greifbaren Belegmaterials können sichere Etymologien ausgearbeitet werden.

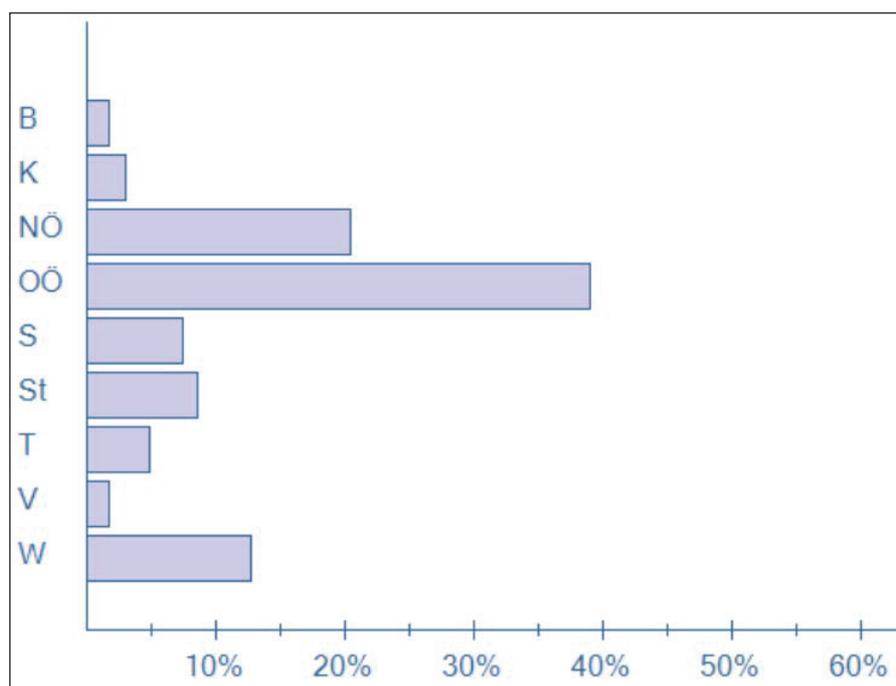


Abbildung 1. Verteilung der Telefonanschlüsse auf *-inger* auf die Bundesländer Österreichs (Quelle: GEOGEN 2005)

In diesem Beitrag soll das Augenmerk auf einer Teilgruppe der *-inger*-FN liegen, die nach Meinung der Verfasser zu wenig Beachtung findet bzw. ungerechtfertigterweise mit anderen Teilgruppen in einen Topf geworfen wird (was in dem zweiten Teil des Beitragstitels – „Die unbekannteren *-inger*“ – zum Ausdruck kommen soll). Es handelt sich hierbei um jene FN, die auf sogenannte *-ahi*-Ortsnamen (ON) zurückzuführen sind.

Der erste Teil des Titels – „Vor lauter Bäumen ...“ – rührt daher, dass sich hinter dem Großteil dieser Familiennamen Baum- und Strauchbezeichnungen sowie weitere Ausdrücke aus dem Sinnbezirk Wald verbergen, deren Ursprungscharakter wohl bei so manchem Etymologisierungversuch trotz aller Offensichtlichkeit keine Beachtung gefunden hat.

## Gängige Erklärungsmodelle

Sucht man in den gängigen Nachschlagewerken nach FN auf *-inger*, so werden diese zumeist als *-er*-Ableitungen zu ON auf *-ing* dargestellt, was zunächst naheliegender erscheinen mag – man denke an klassische Herkunftsnamen wie *Adenauer* (< ON *Adenau*) oder *Oberndorfer* (< ON *Oberndorf*).

Tabelle 1 zeigt die Etymologien der 10 häufigsten FN auf *-inger* in Österreich, wie sie in den bekanntesten Nachschlagewerken gebracht werden. Die herangezogenen Werke sind Kohlheim (2005), Brechenmacher (1960/63), Bahlow (1972), Hornung (1989). Wenn Zellen leer bleiben, so ist in dem jeweiligen Nachschlagewerk kein Eintrag zu dem entsprechenden Namen verzeichnet.

Nr.	FN	KOHLHEIM	BRECHEN-MACHER	BAHLOW	HORNUNG
1	<i>Reisinger</i>	-er-Ableitung zu <i>Reising</i>	von ON <i>Reising</i> , älter <i>Reisach</i>	von ON <i>Reising</i>	Wohnstattnamen zu <i>Reisach</i>
2	<i>Wiesinger</i>	-er-Ableitung zu <i>Wiesing</i>	von ON <i>Wiesing</i>	—	Herkunftsname zu <i>Wiesing</i>
3	<i>Steining</i>	-er-Ableitung zu <i>Steining(en)</i>	von ON <i>Steining(en)</i>	—	—
4	<i>Haslinger</i>	-er-Ableitung zu <i>Hasling(en)</i> / <i>Haslach</i>	—	—	Herkunftsname zu <i>Haslach</i>
5	<i>Holzinger</i>	-er-Ableitung zu <i>Holzing(en)</i>	von ON <i>Holzing(en)</i>	—	—
6	<i>Feichtinger</i>	-inger-Ableitung zu <i>Feicht</i>	—	—	—
7	<i>Stockinger</i>	-er-Ableitung zu <i>Stocking</i>	—	—	—
8	<i>Pühringer</i>	—	—	—	Wohnstattnamen zu <i>Birkach</i>
9	<i>Aichinger</i>	-er-Ableitung zu <i>Aiching</i>	von ON <i>Aiching</i>	—	—
10	<i>Edlinger</i>	—	—	—	—

Tabelle 15. Etymologien in gängigen Nachschlagewerken

Aus Tabelle 1 ist ersichtlich, dass in den meisten Fällen ein ON auf *-ing* zugrundegelegt wird, nur in einzelnen Fällen werden ON auf *-ach* – so Kohlheim (2005) tlw. für 4, Brechenmacher (1960/63) tlw. für 1, Hornung (1989) für 1, 4, 8 – oder auf *-Ø* – so Kohlheim (2005) für 6 – als Ursprung genannt. Wie sich im Rahmen des gegenständlichen Projektes gezeigt hat, ist jedoch – zumindest im Untersuchungsgebiet OÖ – bei keinem (!) dieser 10 häufigsten Namen ein klassischer ON auf *-ing* als (Haupt-)Ursprungsort anzusetzen. Im Gegenteil: acht dieser zehn FN sind auf *-ahi*-ON, die zwei restlichen (*Wiesinger*, *Holzinger*) auf ON ohne Endung (*-Ø*) zurückzuführen.

## FN auf *-inger* aus *-ahi-ON*

Bei den *-ahi-ON* handelt es sich um Kollektivbildungen mit ahd. *-ahi* bzw. mhd. *-ach*. Den FN *Reisinger* können wir z.B. zu ON wie *Reisach*, *Reised* oder *Reiset* stellen (wie dies auch bei Hornung (1989) geschehen ist – man merkt in diesem Werk den Bezug zu Österreich). Ein ON *Reising* ist in ganz Oberösterreich kein einziges Mal zu finden, obwohl dies der häufigste FN auf *-inger* in Oberösterreich ist.

Bei den Benennungsmotivationen (siehe Tabelle 2; Etymologien nach Lexer) zeigt sich eine starke Dominanz von Baumbezeichnungen, Strauchbezeichnungen sowie weiteren Appellativa aus dem Sinnbezirk Wald.

Weiters sehen wir, wie stark die Bildungen aus *-ahi-ON* unter diesen häufigsten Namen vertreten sind. Acht von zehn dieser Namen sind solche Ableitungen. Lediglich bei den *Wiesinger* und *Holzinger* sind keine ON wie *\*Wiesach* oder *\*Holzach* zu finden. Diese Namen sind ebenfalls sehr interessant, repräsentative Belegreihen dazu müssen aber noch im Laufe der Projektarbeit erstellt werden.

Alle anderen acht FN sind jedenfalls auf ON wie *Reisach*, *Haslach*, *Feichtach*, *Stockach* etc. zurückzuführen und somit als FN aus *-ahi-ON* einzustufen.

	FN	ON (z.B.)	von mhd.	Bedeutung
1	<i>Reisinger</i>	<i>Reiset</i>	<i>ris-ach</i>	Koll. zu 'Zweig'; 'Gebüsch'
2	<i>Wiesinger</i>		<i>wise</i>	'Wiese'
3	<i>Steinger</i>	<i>Steinödt</i>	<i>stein-ach</i>	Koll. zu 'Stein'; 'Gestein'
4	<i>Haslinger</i>	<i>Haslach</i>	<i>*hasel-ach</i>	'Haselgebüsch'
5	<i>Holzinger</i>		<i>holz</i>	'Wald'
6	<i>Feichtinger</i>	<i>Feichtach</i>	<i>vieht-ach</i>	'Fichtenwald'
7	<i>Stockinger</i>	<i>Gstocket</i>	<i>*stock-ach</i>	Koll. zu 'Baumstumpf'
8	<i>Pühringer</i>	<i>Pireth</i>	<i>*purch-ach</i>	'Birkenwald'
9	<i>Aichinger</i>	<i>Eichert</i>	<i>aich-ach</i>	'Eichenwald'
10	<i>Edlinger</i>	<i>Erlat</i>	<i>erl-ach</i>	'Erlengebüsch'

Tabelle 16. Benennungsmotivationen und mögliche zugrundeliegende ON der 10 häufigsten *-inger*

In der Projekt-Endpublikation wird diese „Rangliste“ weiter geführt werden. Vorerst sei lediglich erwähnt, dass unter den nächsten zehn Namen weitere sieben solcher *-ahi*-Ableitungen zu finden sind. Der erste FN, der wirklich auf einen *-ing-ON* zurückzuführen ist, zeigt sich erst auf Rang 25.

## Beispiele für *-inger*-Bildungen aus dem mündlichen Bereich

Es gibt also Herkunftsnamen auf *-inger* zu Ortsnamen, die nicht auf *-ing* enden. Diese Tatsache spiegelt sich auch sehr deutlich auf der dialektalen Ebene. Im Rahmen des Projektes „Sprachatlas Oberösterreich“ (vgl. SAO-Fragebuch) am Adalbert-Stifter-Institut in Linz

wurden zahlreiche Dialekterhebungen in ganz Oberösterreich durchgeführt, bei denen die Probanden – neben vielen anderen Fragen – auch nach der Bezeichnung der Bewohner in ihrem Ort gefragt wurden. Also: „Wie heißt diese Ortschaft im Dialekt?“ Und: „Wie heißt jemand, der von hier ist?“. Es wurden also Herkunftsangaben zu den jeweiligen Ortsnamen erhoben, und nichts anderes sind ja die meisten FN auf *-inger*, nämlich Herkunftsamen. Für eine konzise Definition der Gruppe der Herkunftsamen sowie der weiteren vier gängigen Gruppen von FN siehe z.B. Kunze (2004: 63).

In Tabelle 3 folgen nun einige Beispiele für Herkunftsangaben auf *-inger*, die allesamt aus ON in OÖ abgeleitet sind, die nicht auf *-ing* lauten. Die dialektalen Angaben sind hier nicht phonetisch, sondern nur in Behelfsform verschriftlicht, um eine bessere Lesbarkeit zu gewähren.

Standardform	Dialektale Form (Annäherung)	Herkunftsbezeichnung
Taufkirchen	<i>Tafkira</i>	<i>Tafkir-inger</i>
Waizenkirchen	<i>Watzenkira</i>	<i>Watzenkir-inger</i>
Gosau	<i>Gosa</i>	<i>Gos-inger</i>
Aurach	<i>Aura</i>	<i>Aur-inger</i>
St. Aegidi	<i>St. Aegidi</i>	<i>Aegid-inger</i>
St. Roman	<i>St. Roma</i>	<i>Rom-inger</i>
St. Johann	<i>St. Hans</i>	<i>Hans-inger</i>
Pramet	<i>Pramet</i>	<i>Pramet-inger</i>

Tabelle 17. Dialektformen von ON und daraus abgeleiteten Herkunftsbezeichnungen auf *-inger*

Diese dialektalen Formen weisen darauf hin, dass die Endung *-inger* wohl als eigenständiges Wortbildungselement aufgefasst wurde und wird – gleichbedeutend wie die einfache *-er*-Ableitung (in der Bedeutung 'ein aus diesem Ort Stammender').

Ein weiterer Grund für die Verwendung von *-inger* dürfte auch eine Ausspracheerleichterung sein, vor allem bei den ON mit vokalischer Endung (z.B. *Aegidi*, *St. Roma*, *Gosa*, *Aura*), bei denen eine Ableitung mit *-er* z.B. Formen wie *\*Aegidi-er*, *\*Roma-er*, *\*Gosa-er* oder *\*Aura-er* ergeben hätte und somit ein Behelf nötig wurde, um diesen Hiatus zu vermeiden.

### Beispiele für *-inger*-Bildungen aus dem urkundlichen Bereich

Folgende urkundliche Belege aus verschiedenen Urbarien in Oberösterreich zeigen anhand von Hofnamen das Aufkommen der *-inger*-Ableitung am Übergang von Mittelalter und Neuzeit. Hier wird nur eine kurze Auswahl des erhobenen Materials geboten, die exemplarisch sein soll. Die Belege aus dem Jahre 1499 zeigen noch keine *-inger*-Ableitung, in den Jahren 1590 und 1636 zeigen sich jedoch schon die *-inger*-Ableitungen gemeinsam mit den zugrundeliegenden Ausgangs-Hofnamen (relevante Namenformen wurden von den Verfassern unterstrichen).

- **Aus dem Jahre 1499:** *Hanns Im Nidern Reysach* (Urb. Freistadt 1499, f. 8); *Jörg im Stainach* (Urb. Freistadt 1499, f. 10); *Conradt an der puechach* (Urb. Freistadt 1499, f. 109).
- **Aus dem Jahre 1590:** *Lucas Pirchinger diennet von seinem Guet Zu Pirach*, (Urb. Freistadt 1590, f. 80); *Hanns Ferchinger vom Hof Zu Vorhach*, (Urb. Freistadt 1590, f. 218);
- **Aus dem Jahre 1636:** *Staininger oder Erb im Stainach* (Urb. Windhaag 1636, f. 208); *Pürcha ain Erb, [hat] Michael Pühringer*, (Urb. Windhaag 1636, f. 328.);

Auch in den Belegreihen im Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich (ONB OÖ) finden sich deutliche Anzeichen dieser Entwicklung (in Fett die rezente Namenform sowie die vierteilige Ordnungszahl; die erste Zahl entspricht der Bandnummer, die weiteren Zahlen der Systematik innerhalb des jeweiligen Bandes; Belegreihen wurden aus Gründen der Übersichtlichkeit tlw. gekürzt und ohne Quellenangaben übernommen; relevante Namenformen wurden hier wieder von den Verfassern unterstrichen):

- **11.2.7.3. Pühringer-Häuser:** 1557 *Veith vonn der Hofstatt im Pirach*; 1591 *Jörg auf dem Guett Zu Nidern Pirichach*; 1707 *Vorder Püra*; 1711 *Ober Piering*; 1713 *Pircheth*; 1774 *Püringergut*; 1857 *Ober-, Vorder Pühringer*.
- **11.2.3.44. Steininger:** 1547 *Stainach*; ca. 1775 *Steininger*; 1857 *Steininger*.
- **9.2.10.29. Öhlinger:** 15. Jh. *das Wenig Erleich*; 1528 *Kleinedlinger*.

In der Belegreihe des ersten Beispiels (**Pühringer-Häuser**) finden sich oftmals wiederkehrende Variationen: vom mhd. regulären *Pirach* über die Einfügung eines Sprossvokals in *Pirichach*, den verschriftlichten Endsilbenverfall (*-ch*-Schwund) in *Püra*, zum schon aus einem *Pieringer* rückverkürzten *Piering* und dem Ersatz von *-ach* durch ebenfalls kollektivbildendes *-at/-et*, das auch *-öd* geschrieben werden kann, aber streng vom ON-Grundwort *-öd* im Sinne von 'Einöde; unbebautes oder unbewohntes Gebiet' zu unterscheiden ist.

## Der „-inger-Druck“ und seine Auswirkungen

Diese Bildungen spielen sich wohl meist zu Beginn auf der mündlichen Ebene ab und demonstrieren die Möglichkeiten des Sprachsystems zur Bildung entsprechender Wortformen. Auch Wortendungen, die klangliche Ähnlichkeiten mit *-inger* aufweisen, können in Vergangenheit und Gegenwart an *-inger* angeglichen werden. Als Verdeutlichung folgen zwei Beispiele für Appellative auf *-iger*, bei denen eine solche Angleichung an die Endung *-inger* durchgeführt wurde, zuerst ein historisches Beispiel und anschließend ein sehr aktuelles.

Die einstmals im Salzkammergut sehr geläufige Berufsbezeichnung *Salzfertiger* für einen Berufsstand, der sich mit der Verarbeitung und dem Transport von Salz beschäftigte,

findet sich in vielen amtlichen Schriftstücken als *Sal(t)zfertinger*, hier im Beispiel einer gedruckten Ordnung für diesen Berufsstand von 1618 (Abbildung 2 und Abbildung 3).

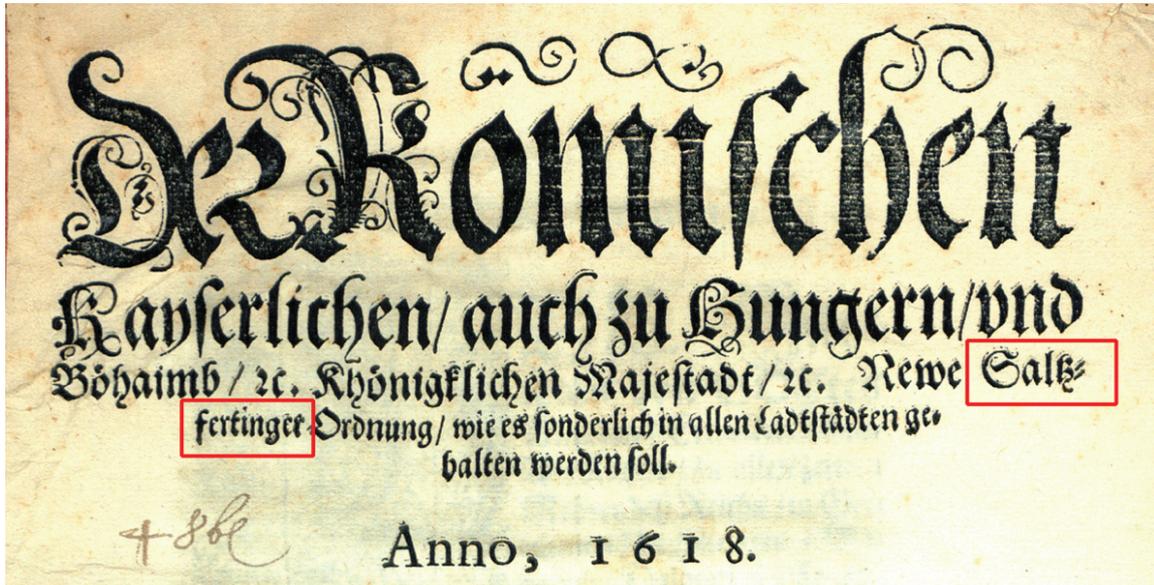


Abbildung 2. Beispiel für -inger statt -iger (Quelle: Saltzfertinger Ordnung, S. 1)



Abbildung 3. Beispiel für -inger statt -iger (Quelle: Saltzfertinger Ordnung, S. 3)

Als rezentes Beispiel (aus einem Möbelmarkt): *Scheibenreiningen* statt regulärem *Scheibenreiniger* (Abbildung 4).



Abbildung 4. Scheibenreiner (eigenes Foto, Oktober 2013)

Im Rahmen der Projektarbeit wurden zahlreiche weitere Beispiele für solche historische wie auch rezente sekundäre *-inger*-Bildungen im appellativischen Wortschatz gesammelt – diese beiden Beispiele sollen wie erwähnt nur eine kleine, exemplarische Auswahl darstellen.

In den historischen Quellen ist ein mehrere Jahrhunderte andauernder „*-inger*-Druck“ zu beobachten, der offenbar auch heute noch auf der appellativischen Ebene wirksam ist, und dessen markanteste, dauerhafteste und zahlreichste Hervorbringung wohl die *-inger*-FN sind.

## Verteilungskarten aus historischem Datenmaterial

Im Rahmen der Projektarbeit werden mehrere hundert historische Verteilungskarten erstellt, die zumeist den Ausgangspunkt der Herkunftsnamen nahelegen. Die bäuerlichen Herkunftsnamen sind in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts noch sehr wenig mobil (dies ist die Entstehungszeit des zugrundeliegenden Datenmaterials, das auf den Grundeigentümern im Kataster um 1825 basiert, vgl. hierzu Jandaurek 1938-1942). Somit kommt dem in den Karten abgebildeten geografischen Verhältnis zwischen Ausgangspunkt und Verbreitungswolke der Familiennamenträger hohe Aussagekraft zu.

Hinsichtlich der Anzahl der kartierten Symbole ist jedoch immer mitzudenken, dass nur die Grundbesitzer erfasst sind, man also zur Abschätzung der Gesamtbevölkerung noch mit einem Koeffizienten von etwa 7 multiplizieren müsste (ein Schätzwert, der anhand des vorliegenden Grundbesitzerverzeichnisses sowie der damaligen Bevölkerungszahlen des Landes OÖ von den Verfassern errechnet wurde). Dieser Koeffizient unterscheidet sich stark von jenem, der bei heutigen Telefonbuchdaten anzusetzen ist, und laut Kunze (2004: 199) bei etwa 2,8 liegt.

Im Folgenden nun einige Kartierungsbeispiele für zwei absolut konträre Typen von *-inger*-FN: zuerst jene, die sich aus *-ing*-ON ableiten, und danach jene, die sich aus den bereits erwähnten *-ahi*-ON ableiten.

**Beispielkarten zu FN aus *-ing*-ON**

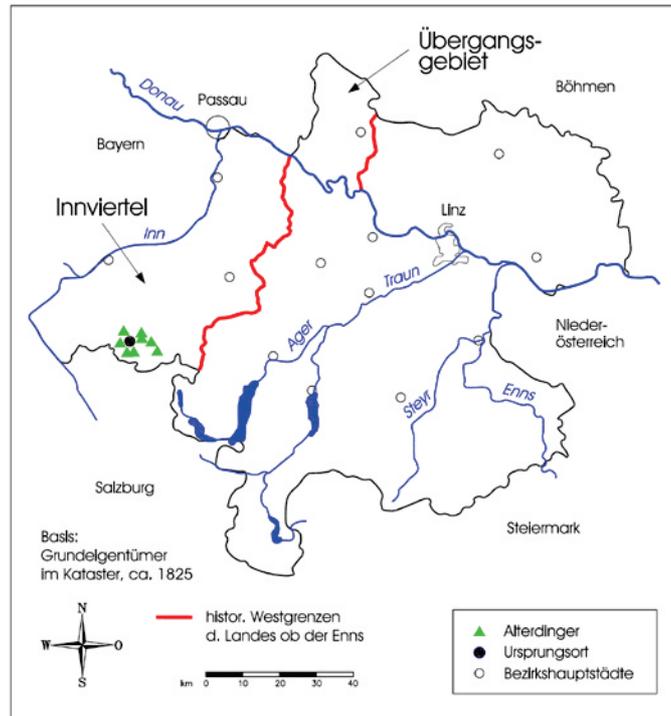


Abbildung 5. Verteilung des FN *Alterdinger*

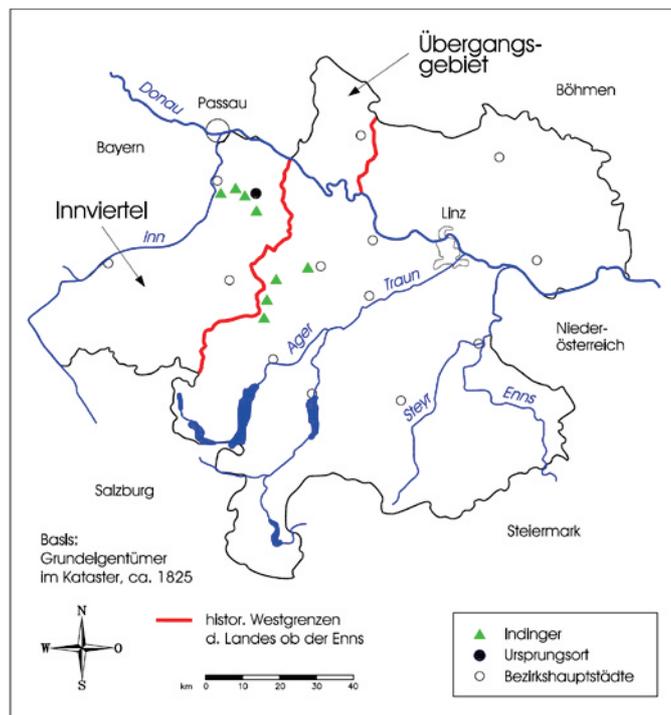


Abbildung 6. Verteilung des FN *Indinger*

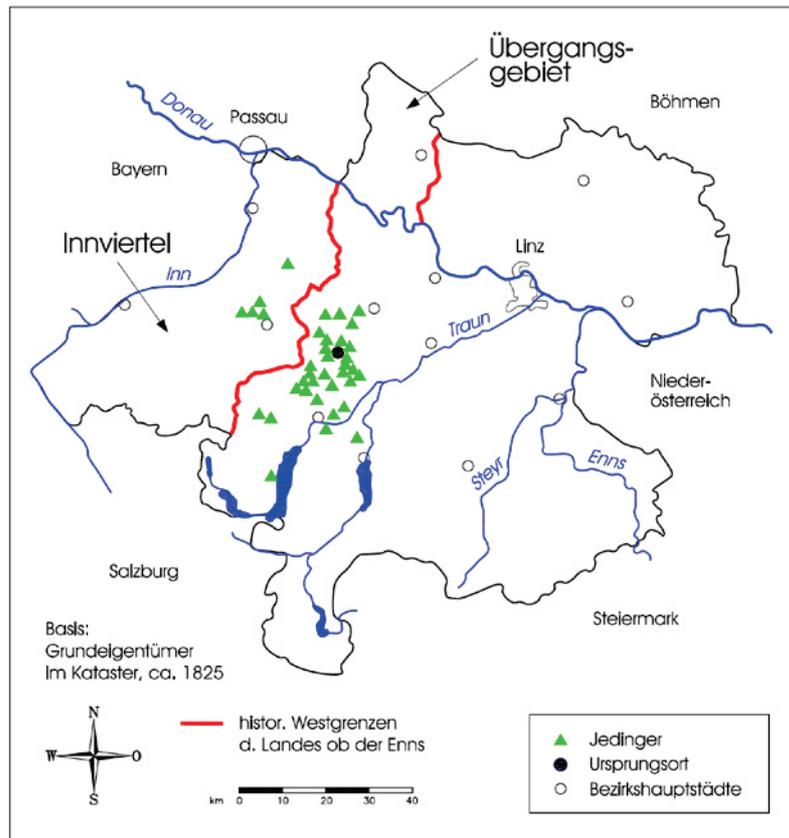


Abbildung 7. Verteilung des FN *Jedinger*

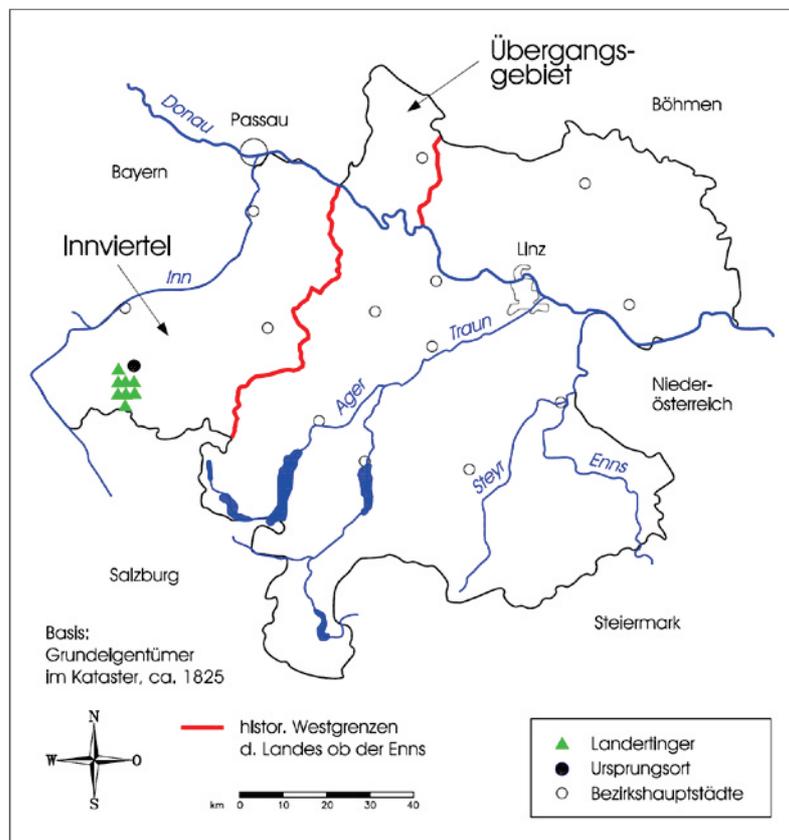


Abbildung 8. Verteilung des FN *Landertinger*

Beispielkarten zu FN aus -ahi-ON

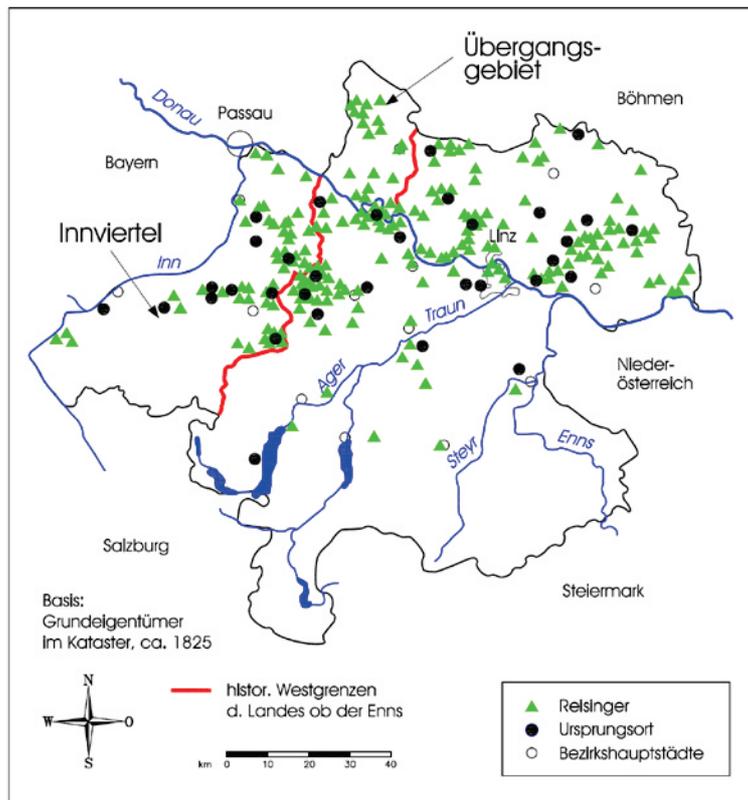


Abbildung 9. Verteilung des FN *Reisinger*

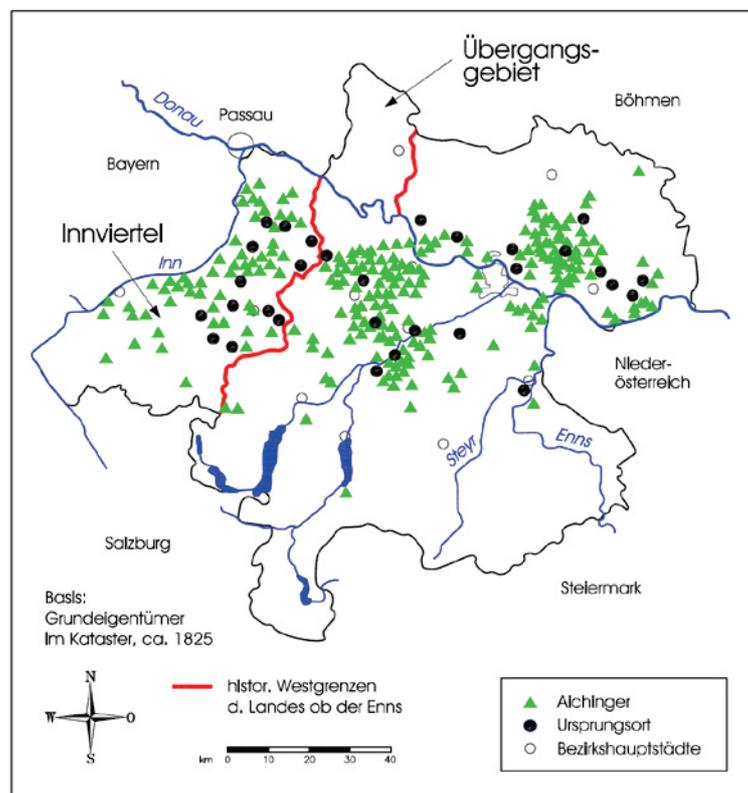


Abbildung 10. Verteilung des FN *Aichinger*

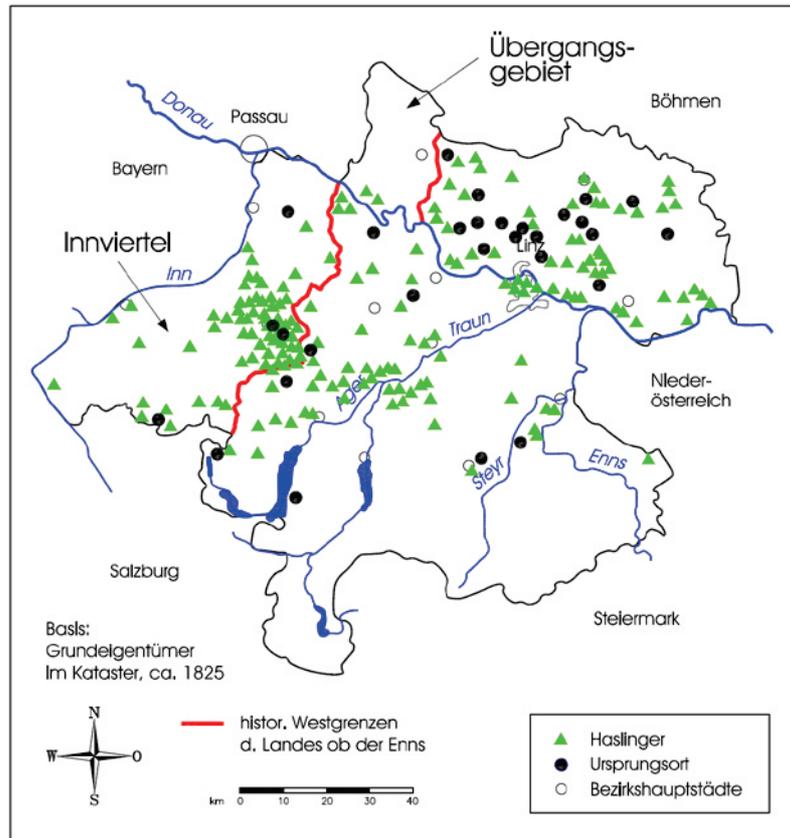


Abbildung 11. Verteilung des FN *Haslinger*

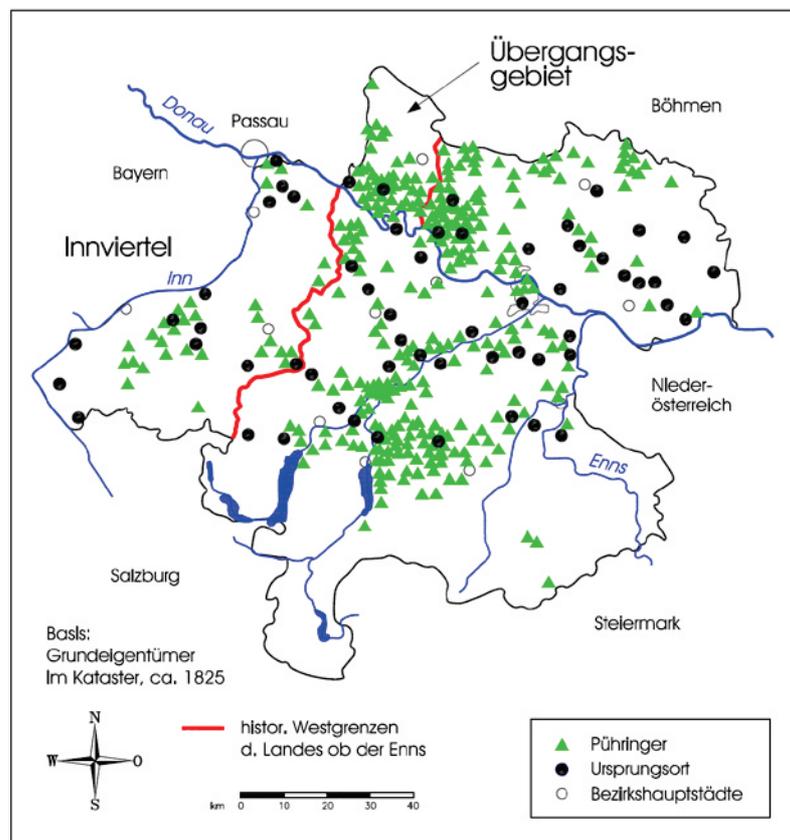


Abbildung 12. Verteilung des FN *Pühringer*

## Interpretation

In den vorangegangenen Kartenbeispielen zeigen sich eindrucksvoll zwei unterschiedliche Typen: auf der einen Seite die Herkunftsnamen zu den *-ing*-ON mit einem einzelnen Ausgangspunkt und einer mehr oder weniger großen Verbreitungswolke um diesen Punkt und auf der anderen Seite die *-inger*-Bildungen zu den ursprünglichen *-ahi*-ON (Hofnamen). Bei diesen gibt es mehrere bis zu einer Vielzahl von Ausgangspunkten. Allerdings muss nicht jeder dieser Ausgangspunkte produktiv geworden sein (also einen FN von sich abgespalten haben).

Dies gilt grundsätzlich auch für den ersten Typ. Von häufigen ahd. PN kann in Oberösterreich mehrfach und voneinander unabhängig ein ON gebildet worden sein. So ist ein *Wolfing*, ein *Willing* und ähnliche ON mehrfach mit eigenständiger mittelalterlicher Belegreihe vorhanden. Meist wurde auch in diesen Fällen nicht jeder Punkt produktiv, sondern die Verteilungswolke der FN *Willinger*, *Wolfinger* etc. zeigt, welches *Willing*, *Wolfing* etc. tatsächlich als Ausgangspunkt anzusetzen ist.

## Zusammenfassung

In diesem Beitrag wurden die beiden Haupttypen der FN auf *-inger*, nämlich jene aus *-ing*-ON sowie jene aus *-ahi*-ON, dargestellt. Zum Zeitpunkt dieser Tagung nach etwa einem Drittel der Projektlaufzeit lag hierfür ausreichendes Material vor. Im Projektverlauf ist eine Ausarbeitung weiterer *-inger*-Typen zu erwarten.

Weiters wurde anhand einer Auswahl der häufigsten FN auf *-inger* in OÖ dargelegt, dass diese – entgegen der vorherrschenden Meinung – zumeist nicht auf *-ing*-ON, sondern auf sogenannte *-ahi*-ON zurückzuführen sind.

Nachdem bereits mehr als die Hälfte der Karten in Rohfassung vorliegt, kann abschließend eine weitere Erkenntnis vorweggenommen werden: Hinweise auf Wanderungsbewegungen sind kaum zu finden. Ausgangspunkt und Herkunftsname weisen nahezu immer eine sehr kleinräumige Struktur auf.

Karl Hohensinner  
Stifterhaus Linz  
Österreich  
karl.hohensinner@gmx.at

Bertold Wöss  
Stifterhaus Linz  
Österreich  
bertold@gmx.at

## Gedruckte Quellen

- Bahlow, H. (1972) *Deutsches Namenlexikon*. Frankfurt: Suhrkamp.
- Brechenmacher, J.K. (1960-1963) *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Familiennamen*. 2 Bde. Limburg: Starke.
- Hornung, M. (1989) *Lexikon österreichischer Familiennamen*. St. Pölten/Wien: Verl. Niederösterreich. Pressehaus.
- Kohlheim, R. und Kohlheim, V. (2005) *Duden Familiennamen*. Mannheim/Wien (u.a.): Duden.
- Kunze, K. (2004) *dtv-Atlas Familiennamen*. 5. Aufl. München: DTV.
- Jandaurek, H. (1938-1942) *Die oberösterreichischen Familiennamen des francisceischen Katasters*. 1: Linz, Mühlviertel. 2: Hausruckviertel. 3: Traunviertel. 4: Innviertel. Handschriftliches Manuskript im OÖ. Landesarchiv, Linz.
- ONB OÖ = Wiesinger, P. u.a. (1989 ff.) *Ortsnamenbuch des Landes Oberösterreich*. Wien: Verlag d. ÖAW.
- Saltzfertinger Ordnung = *Neue Saltzfertinger Ordnung von 1618*. OÖLA, Ständisches Archiv, Landschaftsakten, Band 1361, Nr. 9/2. Wien: Verlag Wolfgang Schump.
- SAO-Fragebuch = Patocka, F. und Scheuringer, H. (1988) *Fragebuch für die bairischen Mundarten in Österreich und Südtirol*. 4., völlig neu bearb. Fassung. Wien.

## Handschriftliche Quellen

- Urb. Freistadt 1499 = Urbar der Herrschaft Freistadt 1499, Oberösterreich. Landesarchiv (OÖLA), Herrschaftsarchiv Freistadt, Hs. 5.
- Urb. Freistadt 1590 = Urbar der Herrschaft Freistadt 1590, OÖLA, Herrschaftsarchiv Freistadt, Hs. 6, 7.
- Urb. Windhaag 1636 = Urbar der Herrschaft Windhaag 1636, OÖLA, Stiftsarchiv Windhaag, Hs. 7.

## Sonstige Quellen

- GEOGEN (2005) Namenkartierungs-Software „Geogen Austria“ von Christoph Stöpel, basierend auf einem Telefonverzeichnis von 31.10.2005.